

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

- Utiliser ce testeur uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu
- Ne pas souffler de fumée ou ne pas cracher dans l'embout buccal; cela peut endommager le capteur
- Toujours utiliser un nouvel embout buccal pour souffler dans l'éthylomètre
- Ne pas recouvrir la grille d'échappement (située en haut à droite de l'éthylomètre) lors de la production d'un échantillon d'haleine
- Ne pas entreposer l'éthylomètre à des températures extrêmes et éviter de l'exposer à la lumière du soleil pour une durée prolongée
- Utiliser le testeur à une température ambiante située entre 5 et 50 °C
- Utiliser des piles alcalines AA uniquement
- Éteindre le testeur avant de retirer les piles
- Éloigner les dispositifs magnétiques ou à fréquence radio de l'éthylomètre afin de réduire les interférences électromagnétiques potentielles
- Attendre 10 minutes après avoir mangé, bu ou fumé afin de produire un échantillon d'haleine
- Boire de l'alcool ou manger de la nourriture alcoolisée engendrera un avertissement comme : Médicaments, gouttes de menthol, consommation de tabac, utilisation de bain ou de vaporisateur de bouche
- Ne pas diffuser de désodorisant, de désinfectant, d'eau de cologne ou de parfum avant d'effectuer un test, car ces produits peuvent également contenir de l'alcool



Patient	L'éthylomètre se réchauffe ou analyse un échantillon.
---------	---



Prêt	L'éthylomètre est prêt à recevoir un échantillon d'haleine.
------	---



Erreur	Une erreur est survenue. Attendre quelques secondes avant de réessayer.
--------	---



Intensité de la pile	Indique que les piles doivent être remplacées.
----------------------	--

EFFECTUER UN TEST DANS DES CONDITIONS NORMALES

1. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre l'éthylomètre en marche.
2. Attendre que le curseur soit au-dessus de l'icône **Prêt**.
3. Souffler dans l'embout buccal. Si un signal sonore retentit en continu, cela indique que le débit d'air soufflé convient. Continuer à souffler jusqu'à ce que la tonalité cesse et que l'éthylomètre fasse un « clic ». Un signal sonore d'échec retentit et le curseur au-dessus de l'icône **Erreur** indique que l'échantillon d'haleine produit est inadéquat. Attendre que le curseur soit au-dessus de l'icône **Prêt** pour réessayer.

Le résultat s'affichera quelques secondes plus tard et sera signalé par un signal sonore.

Résultat	Signal sonore
Réussi	Continu
Attention	Lent, intermittent
Echec	Rapide, intermittent

EFFECTUER UN TEST DANS UN ENVIRONNEMENT FROID

En soufflant de façon répétée dans l'éthylomètre par temps froid

(moins de 10 °C), il peut se former des gouttelettes de condensation dans le canal de soufflage.

En fournissant un échantillon d'haleine, pencher l'éthylomètre comme indiqué :



Après avoir effectué quelques alcootests, souffler rapidement dans l'embout buccal pour éliminer toute condensation.

REMARQUE : Toujours utiliser un nouvel embout buccal pour souffler dans l'éthylomètre.

ALIMENTATION DE LA PILE

L'éthylomètre DRIVESAFE elite a besoin de deux (2) piles alcalines AA pour fonctionner.

Lors de la fabrication, une languette est insérée entre les piles et les raccords électriques afin de conserver la charge électrique pendant le transport et le stockage.

Tirer sur la languette de plastique placée sur le compartiment des piles à l'arrière de l'éthylomètre avant de l'utiliser pour la première fois.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

L'éthylotest d'alcool personnel DRIVESAFE elite est vendu sous la condition formelle suivante : Ni le fabricant ni le vendeur de l'appareil ne sont tenus responsables de la précision du résultat d'un test d'alcoolémie obtenu à l'aide du dispositif, ni responsable de tout dommage ni de toute perte, blessure ou autre conséquence qui découle, directement ou indirectement, de l'utilisation de celui-ci.

© 2015 - 2016 Alcohol Countermeasure Systems

ACS, ALCOHOL COUNTERMEASURE SYSTEMS, DRIVESAFE and the "**Molly**" are trademarks of Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc. and are used under license. Alcohol Countermeasure Systems is the trading style of Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc.

ACS, ALCOHOL COUNTERMEASURE SYSTEMS, DRIVESAFE et « **Molly** » sont des marques de commerce d'Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc. et sont utilisées sous licence. Alcohol Countermeasure Systems est la désignation commerciale d'Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc.

DRIVESAFE™ elite
BREATH ALCOHOL TESTER



ACS
ALCOHOL COUNTERMEASURE SYSTEMS

QG-MULTI-60-000718-C
© 2015 - 2016

Quick guide

FEDERAL COMMUNICATIONS
COMMISSION (FCC) DISCLAIMER

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operations are subject to the following 2 conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
- 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operations.

INDUSTRY CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause interference, and
- 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

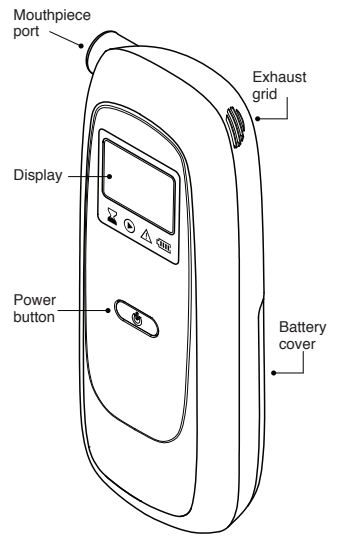
INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Alcohol Countermeasure Systems Corp
60 International Boulevard
Toronto, Ontario M9W 6J2 CANADA
info@acs-corp.com
acs-corp.com

ENG
DRIVESAFE elite DIAGRAM



Thank you for purchasing the DRIVESAFE elite person breath alcohol tester, a device designed for your safety.

This tester measures Breath Alcohol Concentration (BrAC). In some cases, it may take up to 60 minutes to reach the highest BrAC after the last consumption of alcohol.

Each person reacts uniquely to the consumption of alcohol and may become impaired at a point below the legal limit.

SAFETY AND PRECAUTIONS

- Use this tester for its intended purpose only
- Do not blow smoke or spit into the mouthpiece; it may damage the sensor
- Always use a new mouthpiece when blowing into the tester
- Do not cover the exhaust grid (the top-right side of the tester) while providing a breath sample
- Do not store the tester in extreme heat or cold and avoid exposing it to direct sunlight for extended periods of time
- Use the tester within the ambient temperature range of 5 to 50 °C
- Only use AA alkaline batteries
- Turn the tester off before removing the batteries
- Keep magnets or radio frequency (RF) devices away from the tester to minimize the potential for electromagnetic interference
- Wait 10 minutes after drinking, eating or smoking before providing a breath sample
- Drinking alcohol and eating foods containing alcohol will result in a warning, including: Medicine, menthol drops, smoking, using mouthwash or mouth spray
- Do not spray air fresheners, disinfectants, cologne or perfume prior to a test, as these may also contain alcohol

	Wait	The tester is warming up or analyzing a sample.
	Ready	The tester is ready to accept a breath sample.
	Error	An error has occurred. Wait a few seconds to try the test again.
	Battery strength	Indicates that the batteries need to be replaced.

TESTING IN NORMAL CONDITIONS

1. Press the power button to turn the tester on.
2. Wait until the cursor is above the **Ready** icon.
3. Blow into the mouthpiece.
A continuous tone can be heard, indicating proper breath flow. Continue blowing until the tone ends and the tester clicks. A failure tone with the **cursor above the Error icon** indicates that a proper breath sample was not provided. Wait until the cursor is above the **Ready** icon to try the test again.

The result will be displayed after a few seconds and indicated by an audible tone.

Result	Tone
Pass	Continuous
Warn	Slow, intermittent
Fail	Fast, intermittent

TESTING IN A COLD ENVIRONMENT

When blowing repeatedly into the tester within a cold environment (below 10 °C), condensation droplets may form inside the blow channel.

When providing a breath sample, tilt the tester as shown:



After several breath tests have been performed, blow quickly into the mouthpiece to clear any condensation.

NOTE: Always use a new mouthpiece when blowing into the tester.

BATTERY POWER

The DRIVESAFE elite tester requires 2 AA alkaline batteries for operation.

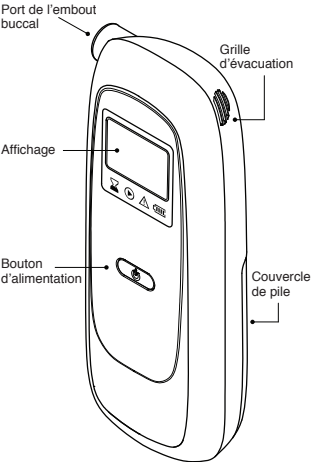
In production, a plastic tab is inserted between the battery and the electrical connection to conserve battery power during shipment and storage.

To operate the tester for the first time, pull the plastic tab from the battery compartment, which is accessible at the back of the tester.

DISCLAIMER

Sale of the DRIVESAFE elite personal alcohol tester is on the express condition that neither the manufacturer nor the vendor of the device shall be held responsible for the accuracy of any breath alcohol test reading obtained from the device, nor liable for any loss, damage, injury or other consequence resulting, directly or indirectly, from the use thereof.

FRE
DRIVESAFE elite DIAGRAM



Merci d'avoir acheté DRIVESAFE elite, un alcootest pour votre sécurité personnelle.

Cet alcootest mesure avec précision la concentration d'alcool dans l'haleine. Dans certains cas, il peut s'écouler jusqu'à 60 minutes après la dernière consommation d'alcool avant d'atteindre le plus haut niveau de concentration d'alcool dans l'haleine. Toute mesure avant ces temps peuvent données des taux d'alcoolémie différents à ce qu'ils seront aux termes de ces temps.

Chaque personne réagit différemment à la consommation d'alcool, et les facultés peuvent être affaiblies même avant d'atteindre la limite légale.